

# Отримайте подвійний диплом UMCS та Університету Лотарингії в Нансі! Вивчайте міжнародне право та право Європейського Союзу!

Другий ступінь денної форми навчання (дворічна магістратура) на факультеті права та адміністрації Університету Марії Кюрі-Склодовської в Любліні

**В**и закінчили навчання першого ступеня, володієте французькою та хочете розширити свої знання та отримати нові компетенції?

Напрямок міжнародного права та права Європейського Союзу дає вам таку можливість! Протягом двох років ви отримаєте знання з міжнародного права та права ЄС, а також уміння використовувати спеціалізовану термінологію та перекладати з французької на польську або навпаки.

## Можливості працевлаштування після закінчення навчання:

- Інституції та органи ЄС
- міжнародні організації
- органи місцевого самоврядування, до завдань яких входить міжнародне співробітництво
- дипломатичні та консульські установи
- міжнародні компанії, у тому числі юридичні
- міжнародні корпорації
- депутатські офіси

## Наші переваги:

- один із найкращих юридичних факультетів у Польщі
- практичні форми і методи навчання
- заняття, які проводяться висококваліфікованими викладачами з UMCS та Університету Лотарингії в Нансі
- підготовка дипломатичної та консульської заявки
- співпраця з містом Нансі, Почесним консульством Республіки Польща в Нансі, Європейським університетським центром з Нансі, містом Люблін, Європейським центром UMCS та Посольством Франції у Варшаві
- численні студентські організації
- вигода для осіб, які навчаються за двома спеціальностями

Отримання подвійного диплому з міжнародного права та права ЄС відкриває шлях для міжнародної кар'єри.

## Рекомендації наших випускників та нинішніх студентів:

❖ **Ілона Яницька:** «Напрямок Міжнародне право та право Європейського Союзу, на мою думку, є унікальним напрямом навчання. Він дозволив мені розширити мої наукові зацікавлення. Завдяки йому та знанням з французької мови я потрапила на стажування в Постійне представництво Польщі при Представництві ООН у Женеві. Цей напрям навчання дозволяє ознайомитися зі сферою дипломатичного права. Я рекомендую його особливо людям, які бачать своє майбутнє в дипломатії або планують кар'єру в інституціях ЄС».



Ілона Яницька  
Стажер Постійного представництва Польщі при  
Представництві ООН у Женеві

❖ **Габрієла Суходольська:** Завершення цієї спеціальності та прикладної лінгвістики допомогло мені отримати стажування в Європейському парламенті в Люксембурзі в Відділі польської мови Генерального ди-

ректорату з питань письмового перекладу. Напрямок міжнародного права та права ЄС був додатковою перевагою. Я рекомендую цей напрям, оскільки ви можете багато чого навчитися, а програма навчання пропонує дуже корисні знання про ЄС, які повинен мати кожен громадянин. Також це чудова можливість отримати два дипломи, відвідати заняття з викладачами іншого університету та культури. Найважливіше те, що ця спеціальність відкриває нові можливості для роботи в адміністрації.

❖ **Мілена Пелчинська:** «Міжнародне право та право Європейського Союзу є ідеальним напрямом навчання для людей, які хочуть розширити свої знання та отримати нові компетенції, які будуть корисні у їхній професійній кар'єрі (на національному та міжнародному рівнях). Подвійний диплом дозволив мені отримати диплом французького університету (Université de Lorraine), який



Габрієла Суходольська  
Стажер в Європейському парламенті у Люксембурзі





є унікальним у національному масштабі та відкриває багато дверей для молодих людей, які хочуть продовжити свою кар'єру, наприклад, в установах ЄС або місцевих державних установах. Заняття на курсі дуже корисні, а лекції читає кваліфікований персонал».

❖ **Наталія Незабитовська:** «Цей напрям надзвичайно корисний для нашого суспільства. Він дозволяє розвинути свої знання про міжнародне право та структури, виклики Європейського Союзу. Викладачі допомагають студентам вирішити ці питання! Подвійний диплом допоможе знайти роботу в міжнародних установах і гарантує більше можливостей на майбутнє. Тому дуже рекомендую цей напрям!»

❖ **Кароліна Яніковська:** «Цей напрям навчання дозволив мені розширити свої знання з міжнародного права, права Європейського Союзу та основ функціонування ключових європейських інституцій та їх впливу на стан права в нашій країні. Крім того, мовні заняття, присвячені цій галузі навчання, дозволили вивчити особливості перекладу правових актів офіційними мовами ЄС, тобто англійською та французькою. На особливу цінність вивчення цієї спеціальності впливають заняття, організовані з викладачами із іноземних університетів і можливість одночасного отримання диплому французького університету».

❖ **Домініка Кравчик:** Як випускниця прикладної лінгвістики з поєднанням англійської та французької мов, я шукала

другий цикл навчання, який б дозволив мені використовувати здобуті знання та відкривати нові простори, які мені раніше не були відомі. Міжнародне право та право Європейського Союзу виявилось успіхом! Під час навчання я отримала нові знання з міжнародного права та права ЄС, що ви-

кликало у мене нові зацікавлення. Я добре пам'ятаю заняття, головним чином завдяки чудовим викладачам, які завжди створювали дружню атмосферу та допомагали. Завдяки їм також вдалося поєднати навчання з іншими обов'язками, наприклад, другою спеціальністю. Дуже рекомендую!

**Приєм на навчання та детальна інформація:**

[https://irk.umcs.pl/pl/offer/rekrutacja-23-24/programme/PRA\\_PMU\\_S2/?from=field:PRA\\_PMU](https://irk.umcs.pl/pl/offer/rekrutacja-23-24/programme/PRA_PMU_S2/?from=field:PRA_PMU)

**Контакт:**

[centrum.europejskie@poczta.umcs.lublin.pl](mailto:centrum.europejskie@poczta.umcs.lublin.pl)

**Запрошуємо до перегляду:**

<https://youtu.be/laLleFXI-d4>

★ **CENTRUM**  
★ **EUROPEJSKIE**  
★ **UMCS**



**UMCS**  
WYDZIAŁ PRAWA I ADMINISTRACJI



**UNIVERSITÉ**  
**DE LORRAINE**